

Distr.: General  
9 August 2019

Original: Arabic

## رسالة مؤرخة ٧ آب/أغسطس ٢٠١٩ موجهة إلى رئيسة مجلس الأمن من الممثل الدائم للعراق لدى الأمم المتحدة

انطلاقاً من الحرص على تطبيق قواعد القانون الدولي، فإن الحكومة العراقية تغدو ممتنة لو قامت الأمم المتحدة بتوثيق احتجاجها الرسمي على قيام حكومة دولة الكويت بإحداث تغييرات جغرافية في المنطقة البحرية الواقعة بعد العلامة ١٦٢ في خور عبد الله من خلال قيامها بتدعيم منطقة ضحلة - تدعى في الخرائط "فشت العيج" - وإقامة منشأ مرفئي عليها، من طرف واحد دون علم وموافقة حكومة جمهورية العراق، وخلافاً لأحكام المادة ٣/أ من الاتفاق المبرم بين العراق والكويت والمسمى (الخطة المشتركة لضمان سلامة الملاحة في خور عبد الله) والموقعة في ٢٨ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤ والتي قضت باعتبار برج ميناء أم قصر وبرج ميناء الشويخ برجاً للمراقبة الوحيدتين المعنيين بتنظيم عمليات الملاحة في الخور، مع العلم بأن هذه الإنشاءات قد بدأت سنة ٢٠١٧ ودون علم وموافقة حكومة جمهورية العراق، وعلى الرغم من رفض الجانب العراقي للفكرة عند طرحها من قبل الجانب الكويتي في الاجتماع السادس للجنة الفنية المعنية بتنظيم الملاحة في خور عبد الله في ذات السنة.

إن ترسيم الحدود وإقامة المنشآت وتثبيتها، من قبل طرف واحد وفي مناطق لم يتفق الطرفان على ترسيمها وتخطيطها لغاية الآن، وكما ورد في المرسوم الأميري الكويتي المرقم (٢٠١٤/٣١٧)، يُعد فعلاً باطلاً بموجب أحكام القانون الدولي ولا يرتب أي أثر قانوني إذ يستلزم القانون الدولي أن لا تُقام مثل تلك المنشآت والمحدثات إلا بعد الانتهاء من ترسيم الحدود وتخطيطها بين الدولتين المعنيتين من أجل عدم تغيير الوضع الجغرافي لتلك المناطق وما يرتبه من أثر على إعادة احتساب خط الأساس والبحر الإقليمي والحدود البحرية الأخرى للدولتين.

وانسجاماً مع ما تقدم، وحرصاً من حكومة جمهورية العراق على معالجة هذه المسألة بشكلٍ ثنائي مع الأشقاء في دولة الكويت، فقد قامت وزارة الخارجية العراقية بتوجيه ثلاث مذكرات احتجاج إلى وزارة الخارجية الكويتية بشأن هذه الإنشاءات بتاريخ ٩ أيار/مايو ٢٠١٧ و ١٢ أيلول/سبتمبر ٢٠١٨ و ٢٥ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٨ وطلبت تأجيل قيام حكومة دولة الكويت بهذه الإنشاءات لحين الوصول إلى تفاهات مشتركة بشأن ترسيم المنطقة البحرية غير المرسمة حدودياً بين الطرفين.

إن استمرار حكومة دولة الكويت بفرض سياسة الأمر الواقع بإيجاد وضع جديد يغيّر من جغرافية المنطقة، خلافاً لأحكام اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار لسنة ١٩٨٢ لن يُسهم في دعم



جهود البلدين في التوصل إلى ترسيم نهائي لجميع الحدود البحرية بينهما ويؤثر سلباً على مصالح العراق وهو ما دفع حكومة جمهورية العراق لطلب توجيه هذه الرسالة لتوثيق احتجاجها الرسمي لدى الأمم المتحدة على إقامة هذا المنشأ مع التأكيد بأن هذا المنشأ، وأي منشأ آخر تمّ أو سيتم استحداثه بشكلٍ منفرد من قبل حكومة دولة الكويت دون موافقة حكومة جمهورية العراق، يُعدّ فرضاً لواقعٍ مادي يجب أن لا يُؤخذ بنظر الاعتبار عند ترسيم الحدود بين الدولتين.

وتكرر حكومة بلادي رغبتها في التعاون مع كل دول الجوار في إيجاد المشتركات للوصول إلى حلول توافقية تحترم سيادة البلدين.

وأرجو ممتنا تعميم هذه الرسالة كوثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) محمد حسين بحر العلوم

السفير

الممثل الدائم لجمهورية العراق